

основи, све док га Парламент Федерације Босне и Херцеговине не усвоји у одговарајућем облику, без измјена и допуна и без додатних услова.

Ова одлука ступа на снагу одмах и објављује се без одлагања у "Службеним новинама Федерације БиХ".

Број 322/04
16. децембра 2004. године
Сарајево

Високи представник
Paddy Ashdown, с. р.

ЗАКОН

О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О КРИВИЧНОМ ПОСТУПКУ ФЕДЕРАЦИЈЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Закон о кривичном поступку Федерације Босне и Херцеговине ("Службене новине Федерације БиХ", бр. 35/03, 37/03 и 56/03) мијења се и допуњава како сlijеди:

Члан 1.

У члану 21. (*Основни појмови*), тачка г) се мијења и гласи:

"г) "овлаштено службено лице" је оно лице које има одговарајућа овлашћења унутар полицијских органа Босне и Херцеговине, укључујући Државну агенцију за истраге и заштиту и Државну граничну службу, полицијских органа надлежних министарстава унутрашњих послова у Федерацији, судске и финансијске полиције, као и царинских органа, пореских органа и органа војне полиције Босне и Херцеговине или у Федерацији Босне и Херцеговине;"

Иза тачке с) додаје се нова тачка т), која гласи:

"т) "супружник" и "ванбрачни партнер" су она лица која такав статус имају према породичном праву."

Члан 2.

У члану 97. (*Лица која могу одбити свједочење*), ставу 1., тачка б) се мијења и гласи:

"б) родитељ или дијете, усвојилац или усвојеник осумњиченог односно оптуженог."

Тачка ц) се брише.

Члан 3.

У члану 308. (*Субјекти жалбе*), ставу 2., ријечи: "сродник по крви у правој линији, усвојилац, усвојеник, брат, сестра и хранилац" се замјењују ријечима: "родитељ или дијете и усвојилац односно усвојеник".

Члан 4.

Овај закон ступа на снагу одмах и објављује се у "Службеним новинама Федерације БиХ" без одлагања.

Koristeći se овлашћенима која су високом представнику дата чланом V Анекса 10 (Споразум о цивилној имплементацији Мировног уговора) Опћег оквирног споразума за мир у Босни и Херцеговини, према којем је високи представник коначни ауторитет у земљи у погледу тумачења поменутог Споразума о цивилној имплементацији Мировног уговора; и посебно узевши у обзир члан II. 1. (d) горе наведеног Споразума, према којем високи представник "пружа помоћ, када то оцијени неопходним, у изналажењу рјешења за све проблеме који се појаве у вези са цивилном имплементацијом";

Pozivajući se на став XI 2. Закључака Конференције за имплементацију мира одржане у Бону 9. и 10. децембра 1997. године, у којем је Вјеће за имплементацију мира поздравило намјеру високог представника да искористи свој коначни ауторитет у земљи у погледу тумачења Споразума о цивилној имплементацији Мировног уговора како би pomogao у изналажењу рјешења за проблеме, како је претходно речено, "donošenjem обавезујућих одлука, када то буде smatrao неопходним", у вези са одређеним питањима, укључујући [у складу са тачком (c) овог става] и "мјере у сврху осигурања имплементације Мировног споразума на читавој територији Босне и Херцеговине и njenih entiteta";

Pozivajući se даље на тачку 12.1. Декларације Вјећа за имплементацију мира, које се састало у Мадриду, 15. и 16. децембра 1998. године, у којој се јасно каже да Вјеће сматра да успостављање владавине закона, у коју сви грађани имају повјеренје, представља предуслов за дуготрајни мир и

samoodrživu ekonomiju која је у станју да привуče и zadrži strane и домаће ulagače;

Imajući u vidu namjeru Upravnog odbora Vijeća za implementaciju mira iskazanu u februaru 2002. godine da se ojača vladavina zakona u Bosni i Hercegovini izradom i provedbom novih krivičnih zakona и jačanjem sudskih и tužilačkih institucija u cijeloj Bosni и Hercegovini;

Imajući u vidu da, iako mogućnost odbijanja svjedočenja u sudskom postupku služi važnom strateškom interesu zaštite porodičnih veza, na nju se treba pozivati samo u rijetkim slučajevima;

Svjestan činjenice da zakon utvrđuje obavezu svih gradana da saraduju u istrazi и krivičnom gonjenju;

Uzevši u obzir и razmotrivši sve navedeno, visoki predstavnik donosi sljedeću

ODLUKU

KOJOM SE PROGLAŠAVA ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O KRIVICHNOM POSTUPKU FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE

("Службене новине Федерације БиХ", бр. 35/03, 37/03 и 56/03),

који се налази у прилогу Одлуке и чини njen sastavni dio.

Pomenuti zakon се објављује на службеној интернет страници Уреда visokog представника и ступа на снагу одмах као закон Федерације Босне и Херцеговине, без одлагања, на привременој основи, све док га Парламент Федерације Босне и Херцеговине не усвоји у одговарајућем облику, без измјена и допуна и без додатних услова.

Ова одлука ступа на снагу одмах и објављује се без одлагања у "Службеним новинама Федерације БиХ".

Број 322/04
16. децембра 2004. године
Сарајево

Високи представник
Paddy Ashdown, с. р.

ZAKON

O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O KRIVICHNOM POSTUPKU FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE

Закон о кривичном поступку Федерације Босне и Херцеговине (Службене новине Федерације БиХ, бр. 35/03, 37/03 и 56/03) мијења се и допуњује како сlijеди:

Члан 1.

У члану 21. (*Основни појмови*), тачка г) се мијења и гласи:

"г) "овлаштена службена особа" је она особа која има одговарајућа овлашћења унутар полицијских органа Босне и Херцеговине, укључујући Државну агенцију за истраге и заштиту и Државну граничну службу, полицијских органа надлежних министарстава унутрашњих послова у Федерацији, судске и финансијске полиције, као и царинских органа, пореских органа и органа војне полиције Босне и Херцеговине или у Федерацији Босне и Херцеговине;"

Иза тачке с), додаје се нова тачка т) која гласи:

"т) "супружник" и "ванбрачни партнер" су one osobe које такав статус имају према породичном праву."

Члан 2.

У члану 97. (*Osobe koje mogu odbiti svjedočenje*), ставу 1., тачка б) се мијења и гласи:

"б) родитељ или дијете, усвојитељ или усвојеник осумњиченог односно оптуженог."

Тачка в) се брише.

Члан 3.

У члану 308. (*Subjekti žalbe*), ставу 2., ријечи: "сродник по крви у правој линији, усвојитељ, усвојеник, брат, сестра и хранитељ" се замјењују ријечима: "родитељ или дијете и усвојитељ односно усвојеник".

Члан 4.

Овај закон ступа на снагу одмах и објављује се у "Службеним новинама Федерације БиХ" без одлагања.